

Le Centre CLARK et Ubisoft Montréal présentent

A.P.O

ATELIERS PORTES OUVERTES
3^e édition



20.21.22 MAI 2011

ENTRÉE LIBRE • VISITES GUIDÉES

RENCONTRES ET DÉCOUVERTES

En présentant les artistes dans leurs lieux de création, l'événement Ateliers Portes Ouvertes offre une visite privilégiée, humaine et compréhensive de l'univers d'une centaine d'artistes professionnels œuvrant dans le domaine des arts visuels*.

Initiées par le Centre CLARK en partenariat avec Ubisoft Montréal, les Ateliers Portes Ouvertes désirent mettre en valeur les richesses du Mile-End et favoriser un rapprochement entre les citoyens et la communauté artistique. Connaissant la plus haute concentration d'artistes au Canada, le Mile-End est devenu au cours des dernières années un environnement culturel innovateur, dynamique et unique à Montréal.

Profitez de ces journées de déambulation piétonne ou à vélo à travers le Mile-End et ses alentours pour être à l'affût des rencontres inédites qui vous attendent. Nous vous invitons à participer en grand nombre à cette troisième édition des APO pour faire de cet événement un rendez-vous stimulant et unique, un incontournable pour le public curieux et amateur d'art.

Bienvenue chez les artistes,
Bienvenue dans leurs lieux de production,
Bienvenue dans les centres d'artistes et les galeries,
Bienvenue dans l'art d'aujourd'hui,
Bienvenue dans le Mile-End!



* Les pratiques des artistes présents aux APO occupent les champs de la peinture, de la sculpture, du dessin, de la gravure, de l'installation, de la photographie, de l'art vidéo, de l'art sonore, de la performance, de l'écriture, des nouveaux médias et de toutes formes hybrides.

VISITES GUIDÉES

Sauf exception (•) toutes les visites débutent à l'entrée du 5455, avenue de Gaspé.

Information : 514.288.4972

Vendredi 20 mai

h

<i>Survол des pratiques en art actuel</i>	14:15
<i>Le développement urbain par les artistes</i>	15:15

Samedi 21 mai

Visite pour familles et enfants	13:15
<i>Collectionner l'art contemporain (•)</i> Visite organisée par Matière Grise. Départ au 305, rue de Bellechasse	14:15
<i>Survол des pratiques en art actuel</i>	14:15
	14:45
	15:15
	15:45
	16:15

Dimanche 22 mai

Visite pour familles et enfants	13:15
<i>Survол des pratiques en art actuel</i> Avec Nicolas Mavrikakis, critique des arts visuels au journal Voir	14:15
	14:45
	15:15
	15:45
	16:15

Tous les guides ont une formation en Histoire de l'art. Elles / ils vous guideront dans un parcours unique et vous présenteront aux artistes et à leurs pratiques artistiques.

Aucune réservation nécessaire.

Veillez vous présenter 10 minutes avant les départs.

La durée des visites est d'environ 1:15.



Les adeptes des médias sociaux pourront partager leur expérience des APO sur Twitter en utilisant le #APO2011.

A.P.O.

- ATELIERS D'ARTISTES
- CENTRES D'ARTISTES AUTOGÉRÉS
- GALERIES, LIEUX D'EXPOSITION
- LIEUX D'INTÉRÊT

INFORMATIONS,
DÉPART DES VISITES GUIDÉES :
À L'ENTRÉE DU 5455, AVENUE DE GASPÉ.

- | | | | |
|------------------------------|----|----|--|
| CENTRE CLARK | 0 | 15 | ARTICULE |
| 5455, AVENUE DE GASPÉ | 1 | 16 | 5147, AVENUE DUROCHER |
| DIAGONALE | 2 | 17 | OCURRENCE |
| AGENCE TOPO | 3 | 18 | 5643, RUE CLARK |
| 5445, AVENUE DE GASPÉ | 4 | 19 | GALERIE DU VIADUC |
| GALERIE / ATELIER CIRCULAIRE | 5 | 20 | JARDIN DU CRÉPUSCULE |
| 5605, AVENUE DE GASPÉ | 6 | 21 | 135, RUE VAN HORNE |
| 5795, AVENUE DE GASPÉ | 7 | 22 | 6201, AVENUE DU PARC, 4 ^e ÉTAGE |
| 5333, RUE CASGRAIN | 8 | 23 | 6250, RUE HUTCHISON |
| ATELIER PUNKT | 9 | 24 | 6465, AVENUE DUROCHER |
| 160, RUE SAINT-VIATEUR E. | 10 | 25 | 6478, BOUL. SAINT-LAURENT |
| 80, RUE ST-VIATEUR E. | 11 | 26 | 305, RUE DE BELLECHASSE |
| MONASTIRAKI | 12 | 27 | FACE AU 6636 HENRI-JULIEN |
| GALERIE SIMON BLAIS | 13 | 28 | GALERIE ART-MÛR |
| 5038, RUE SAINT-URBAIN | 14 | 29 | 450-454, AVENUE BEAUMONT |



LES ATELIERS SONT OUVERTS DE 13H À 18H

Ouvert 
Fermé 

0 CENTRE CLARK

V S D

5455, avenue de Gaspé, local 114 • www.clarkplaza.org
Expositions : Yuki Higashino / Guillaume La Brie

1 5455, AVENUE DE GASPÉ

V S D

215 Sarah Cole
Peinture • www.sarahcole.ca

604 Alfredo Abeijon
Sculpture • www.clarkplaza.org
Chloé Lefebvre
Installation • www.clarkplaza.org
Pierre-Yves Girard
Peinture • www.clarkplaza.org
Sarla Voyer
Sculpture / Installation • www.clarkplaza.org
Atelier CLARK — Atelier de production

607 Alice Jarry et Jason Cantoro
Séigraphie • www.cinquantequatre.com

700 Anne Ramsden / Sorel Cohen
Installation / Photographie • www.ccca.ca

1001 Renée Lavaillante
Dessin • www.reneelavaillante.net
Nicolaj Dudek
Dessin • www.nicolaj-dudek.de

1009 Claudia Bernal
Pluridisciplinaire • www.claudiabernal.com
Julie Favreau
Performance / Installation • www.juliefavreau.com
Louis Fortier
Sculpture • www.galeriedonaldbrowne.com
David Hall
Peinture / dessin • www.ccca.ca
Nelson Henricks
Installation / Vidéo • www.nelsonhenricks.com
Francine Lalonde
Sculpture / Installation
Sébastien Lapointe
Photographie / Installation • www.sebastienlapointe.com
Paul Litherland
Photographie / Installation • www.paullitherland.com
Alisha Piercy
Dessin • www.alishapiercy.com
Yann Pocreau
Photographie • www.yannpocreau.info
Sarah Stevenson
Sculpture / Animation • www.ccca.ca
Karen Trask
Installation / Vidéo • www.karentrask.com

1013 Françoise LaMothe
Techniques mixtes sur papier / Dessin
Marie Claude Pratte
Peinture • www.marieclaudepratthe.com
Daniel Sylvestre
Installation / Dessin • www.danielsylvestre.ca
Jacinthe Tétrault
Gravure • jacinthetetrault.unblog.fr
Jean-Loup Sylvestre
Peinture

1 5455, AVENUE DE GASPÉ (SUITE)

V S D

1202 Sébastien Cliche
Pluridisciplinaire • www.aplacewhereyoufeelsafe.com
Suzanne Joos
Peinture / Estampe • www.flickr.com/photos/suzanne-joos
Noëmi McComber
Pluridisciplinaire • www.noemimccomber.com
Julie Faubert
Installations • www.hangar.org/gallery/album514
Hélène Brunet-Neumann
Peinture

2 DIAGONALE — CENTRE DES ARTS DE LA FIBRE

V S D

5455, avenue de Gaspé # 203 • www.artdiagonale.org

Nicole Panneton
Arts de la fibre / Dessin • www3.sympatico.ca/nicole.panneton
Stéphanie L'Heureux
Pluridisciplinaire • www.stephanieheureux.com
Lyne Girard
Arts de la fibre
Alanna Lynch
Arts de la fibre • alannalynch.wordpress.com
Emily Comeau
Arts de la fibre / Sculpture • emilycomeau.wordpress.com
Danièle Bergeron
Dessin / Intervention • tartincaffa.blogspot.com

3 AGENCE TOPO — ARTS MÉDIATIQUES

V S D

5455, avenue de Gaspé # 1001B • www.agencetopo.qc.ca
Présentation de projets d'art web

4 5445, AVENUE DE GASPÉ

V S D

108 Michel Lancelot
Estampe / Peinture • www.piroir.com

221 Hugo Bergeron
Dessin / Peinture / Gravure • www.graff.ca
Pierre Durette
Dessin / Peinture / Gravure • www.pierredurette.com

503 Noémie Lesquins
Gravure • angelikno.ultra-book.com

708 Mathieu Matthew Conway
Pluridisciplinaire

718 Kristi Ropeleski
Peinture • www.kristiropeski.com
Shelley Miller
Sculpture / Installation • www.shelleymillerstudio.com

904 John Drew Munro
Peinture • www.johndrewmunro.ca

5 GALERIE CIRCULAIRE

V S D

5445, avenue de Gaspé # 101 • www.atelier-circulaire.qc.ca
Exposition : René Donais

ATELIER CIRCULAIRE — CENTRE DE PRODUCTION ART IMPRIMÉ

5445, avenue de Gaspé # 503 • www.atelier-circulaire.qc.ca
Eman Haram

6 5605, AVENUE DE GASPÉ

V S D

102 Café Falco • www.cafefalco.ca
Exposition : *Portraits photographiques des artistes du Mile-End*
Fredérique Froument, Caroline Hayer, Noémi Letu

301 **PHOTOSYNTÈSE** • www.photosynthese.com

Services spécialisés en capture d'images, en impression de courts tirages et en impression à jet d'encre grand formats.

7 5795, AVENUE DE GASPÉ

V S D

201A Joël Proulx Bouffard
Arts numériques • www.joelpbouffard.com

201B Espace 9
Peinture

203 Dominique Goupil
Peinture • www.dominiquegoupil.com

205 Constance Lamarche
Peinture / Photographie • www.constancelamarche.com

207 Cécile Côté / Guylaine Couture
Reliure d'art / Livres d'artistes • atelierpapierplomb.blogspot.com

8 5333, RUE CASGRAIN

V S D

421 Nathalie Quagliotto
Sculpture / Installation • www.nathaliequagliotto.com

802 Atelier Alain Piroir
Exposition *Harold Klunder* • www.piroir.com

900 Paul Bourgauff
Peinture / Estampe • www.galeriedeste.com

1002F Jean-Michel Cropsal
Peinture / Gravure • www.vertigesediteur.com

1003 Paul Abraham
Peinture • www.joyceyahoudagallery.com

Rachel Echenberg
Performance / Vidéo

Sébastien Worsnip
Peinture • www.worsnip.com

1110 Louis-Pierre Bougie
Gravure / Peinture • www.galerieorange.com

Denis St-Pierre
Gravure / Peinture • www.galerieorange.com

8 5333, RUE CASGRAIN (SUITE)

V S D

1110 François-Xavier Marange
Gravure / Peinture • www.galeriesimonblais.com

1203 Rémi Beaupré
Peinture • www.remibeaupre.net

Hélène Cenedese
Peinture / Estampe / Dessin • www.helenecenedese.com

Natalja Scerbina
Peinture • www.scerbina.com

9 ATELIER PUNKT

V S D

5333, ave. Casgrain #205 A • www.atelierpunkt.com
Exposition : Ottopapax

10 160, RUE SAINT-VIATEUR EST

V S D

508A Studio Beluga, collectif d'artistes • www.studiobeluga.ca

11 80, RUE SAINT-VIATEUR EST

V S D

306A Steve Topping
Sculpture / film • stoppin.blogspot.com

12 MONASTIRAKI

V S D

5478, boul. Saint-Laurent • monastiraki.blogspot.com
Exposition en vitrine Billy Mavre

13 GALERIE SIMON BLAIS

V S D

5420, boul. Saint-Laurent • www.galeriesimonblais.com
Expositions : Rita Letendre / Jean-François Lauda

14 5038, RUE SAINT-URBAIN

V S D

Barbara Claus - Dessin / Vidéo • clausbarbara.blogspot.com

15 ARTICULE

V S D

262, rue Fairmount O. • www.articule.org
Expositions : Marie-Michèle Deschamps / karen ellen spencer

16 5147, AVENUE DUROCHER

V S D

Lorraine Dagenais - Peinture • www.lorrainedagenais.com

17 OCCURENCE

V S D

5277, avenue du Parc • www.occurence.ca
Exposition : François Quévillon

18 5643, RUE CLARK

V S D

104 Alain Lefort
Photographie • www.alainlefort.com209 Judith Bellavance
Peinture / Photographie • www.galerieorange.com**19 GALERIE DU VIADUC**

V S D

5806, boul. Saint-Laurent
Exposition : Isabelle Anguita**20 JARDIN DU CRÉPUSCULE**

V S D

Parc de sculptures jouxtant le 100, rue Van Horn

**21 135, RUE VAN HORNE**Glen LeMesurier
Sculpture • sculpturegarden.wordpress.com**22 6201, AVENUE DU PARC, 4^e ÉTAGE**

V S D

Laurent Bouchard
Peinture / Sculpture • www3.sympatico.ca/bouch-arts**23 6250, RUE HUTCHISON**

V S D

303 Tricia Middleton
Installation • www.triciamiddleton.netAlannah + Rosanne Clamp
Photographie411 Karine Fréchette
Peinture
Nicolas Lachance
Peinture**24 6465, AVENUE DUROCHER**

V S D

308 Diane Dubeau - Peinture / Sculpture

**25 6478, BOUL. SAINT-LAURENT**

V S D

Tammy Forsythe
Danse / Vidéo / Interdisciplinaire • www.tusketdance.com**26 305, RUE DE BELLECHASSE**

V S D

101 Christian Audet
Peinture • www.christianaudet.comDavid Lafrance
Peinture / Gravure • www.galeriedominiquebouffard.com**26 305, RUE DE BELLECHASSE (SUITE)**

V S D

101B Alexis Lavoie
Peinture • www.alexislavoie.com203 Jacinthe Lessard-L
Installation / Vidéo • www.jacinthelessard-l.comHannah Claus
Installation / Dessin • hannahclaus.blogspot.comDiane Morin
Installation / Vidéo • www.dianemorin.netIngrid Bachmann
Installation / Multimédia • www.ingridbachmann.comMarc Dulude
Sculpture • www.marcdulude.com209 Christina Alonso
Photographie • gallery.me.com/christinaalonso/100321Sophie Privé
Dessin / Peinture • sophieprivéarts.blogspot.com405 Jude Griebel
Peinture / Sculpture • www.judegriebel.comMichelle Furlong
Peinture / Dessin • www.michellefurlong.com406 Nadine Bourgeois / Hélène Gaudy
Peinture406A Juan Aquino
Peinture408 Jean-Benoît Pouliot
Peinture / Gravure / SculptureÉric Ladouceur
Installation • www.ericladouceur.comDavid Arseneau
Peinture / Installation • www.davidarseneau.com408B Sylvain Bouthillette
Multidisciplinaire • www.sylvainbouthillette.comMaclean
Peinture • www.rogerbellemare.com**27 FACE AU 6636, HENRI-JULIEN**

V S D

Marie-Claude Bouthillier
Peinture • www.marieclaudebouthillier.orgYan Giguère
Photographie • www.clarkplaza.org**28 GALERIE ART-MÛR**

V S D

5826, rue Saint-Hubert
Expositions : Nicolas Grenier / Annie Hémond Hotte**29 LE LONG HAUL / LE CORRID'ART**

V S D

450-454 Beaumont • thelonghaulmontreal.blogspot.com
Une quinzaine d'artistes vous y attendent...

ATELIERS PORTES OUVERTES 2011, 3^e édition

La réalisation de ce projet a été rendue possible grâce à l'implication d'Ubisoft Montréal et des artistes participants.

Coordination : **Mathieu Beauséjour** / CLARK

Catalyseurs : **Cédric Orvoine, Marie-Michelle Crevier,
David Barrett, Pierre Ayoite,
Marieloup Bélisle-Pierre** / Ubisoft

Porte-parole 2011 : **Claude Poissant**

Visites guidées : **Raphaëlle Aubin** / regroupementpi2.org
Éric Bertrand / clarkplaza.org
Marjolaine Bourdua / clarkplaza.org
Lara Evoy / productionsmatieregrise.com
Claudine Khelil / clarkplaza.org
Nicolas Mavrikakis / voir.ca
Alexandre Poulin / clarkplaza.org

Administration : **Manon Tourigny** / CLARK

Photographies : **Martine Doyon** / martinedoyon.com

Graphisme : **Benoit Bourdeau**

Remerciements :

À tous les artistes participants, aux centres d'artistes autogérés, galeries et espaces de diffusion, à Claude Poissant, au Café Falco, au Bar Waverly, à Serge Choinière, à Mathieu Dubois et à l'entente Conférence régionale des élus / Conseil des arts de Montréal.



UBISOFT®

photosynthèse

LIBRAIRIE
D'ARTACTUEL
NOW BOOKSTORE

esse

BNL
MTL



LE CENTRE D'ART ET DE DIFFUSION CLARK

5455, avenue De Gaspé, local 114, Montréal [Qc] Canada H2T 3B3
(514) 288-4972 • info@clark.org • Du mardi au samedi de 12h à 17h

WWW.CLARKPLAZA.ORG

Le Centre CLARK fonctionne grâce aux efforts soutenus de ses membres et de son personnel, adhère au RCAAQ et remercie de leur soutien les sociétés et organismes suivants :

Conseil des arts
et des lettres
Québec

CONSEIL DES ARTS
DE MONTRÉAL



Conseil des Arts
du Canada

Canada Council
for the Arts